Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 18 (1900)

Heft: 366

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 366 XVIII. Jahrgang. Bern, Mittwoch, 7. November. 1900 Berne, Mercredi, 7 novembre. XVIIIme année. № 366

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . » 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post abonniert werden.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an . . fr. 6.
2e semestre .. . » 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts.

Feuille officielle suisse du commerce – Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage. | **Redaktion und Administration** im Eidgenössischen Handelsdepartement. | **Rédaction et Administration** au Département fédéral du commerce. | Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.**
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: **Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.**
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Amortisation einer Handelsausweiskarte. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Les professions en France 1896. — Zölle: Frankreich. — Aussenhandel von Italien.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurseröffnungen. — Ouvertures de faillites.
(B.-G. 231 u. 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Zürich. *Konkursamt Aussersihl in Zürich III* (2245³)
Gemeinschuldnerin: Frau Witwe Kuster, Anna, geb. Müller, Wirtin «z. Hopfenkranz», an der Langstrasse 108, in Zürich III.
Datum der Konkurseröffnung: 20. Oktober 1900.
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 15. November 1900, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant «z. Posthof», an der Bäckerstrasse, in Zürich III.
Eingabefrist: Bis und mit 7. Dezember 1900.

Kt. Zürich. *Konkursamt Riesbach in Zürich V.* (2213¹)
Gemeinschuldnerin: Frau Wolpert, E., Bäckerei, an der Hochstrasse, in Fluntern, früher an der Höschgasse in Zürich V.
Datum der Konkurseröffnung: 29. September und 29. Oktober 1900.
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Betreibungs-Gesetzes).
Eingabefrist: Bis und mit 23. November 1900.

Kt. Zürich. *Konkursamt Riesbach in Zürich V.* (2246³)
Gemeinschuldnerin: Frau Huber-Epprecht, Holzhandlung, an der untern Feldeggstrasse, in Zürich V.
Datum der Konkurseröffnung: 22. Oktober 1900.
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 10. November 1900, nachmittags 2 Uhr, im «Grütli», an der Seefeldstrasse, in Zürich V.
Eingabefrist: Bis und mit 7. Dezember 1900.

Kt. Schwyz. *Konkursamt Gersau.* (2268)
Gemeinschuldner: Camenzind, Marzell, Bauunternehmer, wohnhaft Steinhaus, in Gersau.
Datum der Konkurseröffnung: 6. November 1900.
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 17. November 1900, nachmittags 1 Uhr, auf dem Rathause in Gersau.
Eingabefrist: Bis und mit 10. Dezember 1900.

Kt. Solothurn. *Konkursamt Olten.* (2244)
Gemeinschuldner: Merz, Gustav, Baumaterialienhandlung, in Olten.
Datum der Konkurseröffnung: 31. Oktober 1900.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 12. November 1900, nachmittags 2 Uhr, im «Salmen» (Ringstrasse) in Olten.
Eingabefrist: Bis und mit 3. Dezember 1900.

Kt. Appenzell I.-Rh. *Konkursamt Appenzell.* (2243)
Gemeinschuldner: Mauser, Joh. A., Vater, Schweinehändler, in Appenzell.
Datum der Konkurseröffnung: 31. Oktober 1900.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 9. November 1900, nachmittags 2 Uhr, im Lokale des Konkursamtes Appenzell.
Eingabefrist: Bis und mit 2. Dezember 1900.

Kt. St. Gallen. *Konkursamt Sargans in Wangs.* (2247)
Gemeinschuldner: Denzel, Eduard, Bierbrauer, in Wallenstadt.
Datum der Konkurseröffnung: 17. Oktober 1900.
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 15. November 1900, nachmittags 2½ Uhr, im Gasthaus «Churfirsten» in Wallenstadt.
Eingabefrist: Bis und mit 17. Dezember 1900.

Ct. de Vaud. *Office des faillites de Grandson.* (2241)
Failli: Bott, J.-G., marchand de chaussures, à Grandson.
Date de l'ouverture de la faillite: 31 octobre 1900.
Première assemblée des créanciers: Samedi, 10 novembre 1900, à 1 heure après-midi, à l'Hôtel-de-Ville à Grandson.
Délai pour les productions: 7 décembre 1900 inclusivement.

Ct. de Vaud. *Office des faillites de Nyon.* (2242)
Failli: Pécoud, Edouard, entrepreneur, à Le Vaud.
Date de l'ouverture de la faillite: 26 octobre 1900.
Première assemblée des créanciers: Samedi, 10 novembre 1900, à 2 heures après-midi, salle de la justice de paix, au château, à Nyon.
Délai pour les productions: 2 décembre 1900 inclusivement.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.
(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich. *Konkursamt Thalweil.* (2250³)
Gemeinschuldner: Gross, Heinrich, Maurermeister, im Höfli, Langnau a/A. (S. H. A. B. 1900, pag. 1243).
Anfechtungsfrist: Bis und mit 17. November 1900.

Ct. de Fribourg. *Office des faillites de la Sarine, à Fribourg.* (2267)
Faillie: Besson, Thérèse, à Fribourg (F. o. s. du c. 1900, page 195).
Délai pour intenter l'action en opposition: 17 novembre 1900 inclusivement.

Ct. de Vaud. *Office des faillites de Lausanne.* (2248/49)
Faillie: Veuve Dondo, vins, rue Madeleine, à Lausanne (F. o. s. du c. 1900, page 1307).
Failli: Delmarco, Conrad, voiturier, à Lausanne (F. o. s. du c. 1900, page 1267).
Délai pour intenter l'action en opposition: 17 novembre 1900 inclusivement.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation
(B.-G. 251.) (L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Vaud. *Office des faillites de Lavaux, à Cully.* (2251)
Succession de Coeytaux, Charles, à Cully (F. o. s. du c. 1900, page 1432).
Délai pour intenter l'action en opposition: 17 novembre 1900 inclusivement.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Zürich. *Konkursamt Uster.* (2259)
Gemeinschuldner: Schärer, August, Gerber, von Binzikon-Grüningen, in Freudweil-Uster (S. H. A. B. 1900, pag. 815).
Datum des Schlusses: 31. Oktober 1900.

Kt. Zürich. *Konkursamt Zürich I.* (2258)
Durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 30. Oktober 1900 ist das Konkursverfahren über
a. Gebrüder Nussberger, Uhrenhandlung, am Sonnenquai, in Zürich (S. H. A. B. 1900, pag. 339);
b. Geo Ogurkowsky, Velohandlung, an der Chorgasse, in Zürich (S. H. A. B. 1900, pag. 141);
c. Helgers, Gustav, Kaufmann, an der Schönberggasse, in Zürich (S. H. A. B. 1900, pag. 1176),
als geschlossen erklärt worden.

Kt. Schwyz. *Konkursamt Einsiedeln.* (2265)
Gemeinschuldner: Hörbst, Josef, Baumeister, in Einsiedeln (S. H. A. B. 1900, pag. 1095).
Datum des Schlusses: 26. Oktober 1900.

Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.
(B.-G. 195 u. 317.) (L. P. 195 et 317.)

Ct. de Fribourg. *Office des faillites de la Sarine, à Fribourg.* (2266)
Failli: Lehmann, Christian, charcutier, à Fribourg (F. o. s. du c. 1900, page 1358).
Date de la révocation: 6 novembre 1900.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich. *Konkursamt Oberstrass in Zürich IV.* (2252/53³)
Aus dem Konkurse des Burkhard, P. Ed., Architektur- und Baugeschäft, in Oerlikon (S. H. A. B. 1900, pag. 1432), bringt diesseitige Amtsstelle im Auftrage des Konkursamtes Schwamendingen Freitag, den 7. Dezember 1900, nachmittags 4 Uhr, im Hotel zur «Sonne» in Unterstrass, Zürich IV, auf öffentliche Steigerung, was folgt:

1) Ein Wohnhaus mit Anbau, beim obern Stampfenbach gelegen (Assek.-Nr. 9a, Pol.-Nr. 46), für Fr. 39,000 assekuriert.
2) Ein Kellergehäude und Schopf (Assek.-Nr. 119), für Fr. 5000 assekuriert.
3) 12 Aren 36 m² Land, Gehäudegrundfläche, Gemüsegarten, Reben und Bord, an der Stampfenbachstrasse in Unterstrass gelegen.
4) Ein Wohnhaus mit Veranda, Erkern und Turm (Assek.-Nr. 466, Pol.-Nr. 36), für Fr. 114,100 assekuriert.
5) 14 Aren 58,47 m² Land, worauf obiges Wohnhaus (Objekt 4) steht, an der Clausiusstrasse in Oberstrass gelegen.

Ziff. 1 à 5 Eigentum der aufgelösten Firma Büzberger & Burkhard.

Die Gantbedingungen liegen ab 27. Novbr. 1900 hierorts zur Einsicht auf.

Aus dem Konkurse des Burkhard, P. Ed., Architektur- und Baugeschäft, in Oerlikon (S. H. A. B. 1900, pag. 1432), bringt diesseitige Amtsstelle im Auftrage des Konkursamtes Schwamendingen Freitag, den 7. Dezember 1900, nachmittags 5 Uhr, im Hotel zur «Sonne» in Unterstrass, Zürich IV, auf öffentliche Steigerung, was folgt:

1) 2 Hektaren 9 Aren 92,2 m² Wiesland im Guggach, in Wipkingen, gelegen.
2) 1 Hektare 83 Aren 69,5 m² Wiesland und Streuriedt an der Guggachstrasse, in Wipkingen, gelegen.

Die Ganthedingungen liegen ab 27. Novbr. 1900 hierorts zur Einsicht auf.

Kt. Zürich. *Konkursamt Oberstrass in Zürich IV.* (2255²)

Im Konkursverfahren gegen Holzer, Jakob, Malermeister, in Zürich IV (Wipkingen) (S. H. A. B. 1900, pag. 1211), gelangt Freitag, den 7. Dezember 1900, nachmittags 5½ Uhr, im Hotel zur «Sonne» in Unterstrass, Zürich IV, auf öffentliche Steigerung:

Die unausgeschiedene Hälfte an nachbezeichneter Liegenschaft, wovon die andere ideelle Hälfte Herrn Joh. Appenzeller, Xylograph, in Wipkingen, gehört, nämlich:

1) An einem Wohnhaus mit Zinnenanbau, an der Hönggerstrasse, in Wipkingen, gelegen, sub Assek.-Nr. 153 (Pol.-Nr. 8 und 10) für Fr. 28,700 assekuriert.
2) An einem Wohnhaus mit Werkstätte, an der Burgstrasse, in Wipkingen, gelegen, sub Assek.-Nr. 154 (Pol.-Nr. 5) für Fr. 15,800 assekuriert.
3) An 3 Aren 25,4 m² Land, Gehäudegrundfläche, Hofraum und Garten.

Die Gantbedingungen liegen ab 27. Novbr. 1900 hierorts znr Einsicht auf.

Kt. Zürich. *Konkursamt Thalweil im Auftrage des Konkursamtes Enge.* (2257²)

Gemeinschuldner: Klein, Jacob, Bauunternehmer und Wirt, in Wollishofen-Zürich II (S. H. A. B. 1900, pag. 1243).

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Montag, den 10. Dezember 1900, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant «Weber» beim Bahnhof in Adlisweil.

Steigerungsobjekte:

1) Wohnhaus mit Zinnenanbau sub Nr. 586, assekuriert für Fr. 50,000, nebst cirka 3 Aren 20 m² Gebäudeplatz und Umgelände, im Sood zu Adlisweil.
2) Cirka 23 Aren Acker daselbst.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 1. Dezember 1900 an hierorts zur Einsicht auf.

Kt. Zürich. *Konkursamt Wiedikon in Zürich III.* (2256)

Aus dem Konkurse des Escher, Friedrich, Zimmermeister, in Oerlikon (S. H. A. B. 1900, pag. 855), wird im Auftrag der Konkursverwaltung Freitag, den 7. Dezember 1900, abends 5½ Uhr, im Restaurant «Frohsinn» des Herrn Fritz Lüssi an der Birmensdorferstrasse 129 in Wiedikon auf öffentliche Steigerung gebracht:

Wohnhaus Nr. 169 an der Zweierstrasse in Wiedikon, unter Nr. 1387 für Fr. 54,700 brandversichert, nebst 1 Are 28,30 m² Gebäudefläche und Hofraum.

Das Gantprotokoll liegt hierorts zur Einsicht auf.

Ct. de Berne. *Office des faillites de Porrentruy.* (2254)

Mercredi, 12 décemhre 1900, dès les 2 heures après-midi, au Boeuf, à Cornol, il sera procédé à la vente aux enchères publiques des immeubles ci-après décrits situés sur le han de Cornol, dépendant de la faillite de Lachat, Paul, houlanger, à Cornol (F. o. s. du c. 1900, page 1043), savoir:

Désignation:

Sect.	Nos.	Lieux dits	Nature	Contenance ares	Contenance cent.	Estimation cadastrale
C.	188 g²	Les pessattes	pré	6	70	180
C.	373	Dos St-Gelin	pré	31	80	700
C.	26 bis	Sur les combattes	champ	24	47	610
F.	149¹	Pré au Voehle	pré	21	10	190
			Totaux	84	07	1680

Date du dépôt du cahier des charges à l'office: 1er décembre 1900.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe.

B.-G. 295—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers.

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Aargau. *Bezirksgericht Baden.* (2260)

Durch Beschluss vom 31. Oktober 1900 hat das Bezirksgericht Baden der Aktiengesellschaft Portlandcementfabrik Lägern in Oh.-Ehrendingen eine Nachlassstundung von zwei Monaten erteilt und E. Schulthess, Fürsprech, in Brugg, zum Sachwalter bestellt.

Hiedurch werden die Gläubiger der genannten Aktiengesellschaft aufgefordert, ihre Ansprüche binnen 20 Tagen, vom Erscheinen dieser Publikation im Handelsamtsblatt an gerechnet, heim Sachwalter anzumelden, mit der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle hei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Behufs Beratung des Nachlassgesuches werden die Gläubiger zu der Montag, den 10. Dezember, nachmittags 2 Uhr, im «Casino» in Baden stattfindenden Gläubigerversammlung eingeladen, mit dem Bemerken, dass die Akten während 10 Tagen vor der Versammlung im Bureau des Sachwalters eingesehen werden können.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.

(B.-G. 804.) (L. P. 804.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Bern. *Gerichtspräsident von Nidau als erstinstanzliche Nachlassbehörde.* (2269)

Schuldner: Kunz, Friedrich, Niklausen, Bauunternehmer, von Studen, in Madretsch, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Firma «Fritz Kunz, Ausführung von Bauten», in Madretsch.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Montag, den 19. November 1900, nachmittags 3 Uhr, vor Richteramt Nidau, im Schlosse daselbst.

Ct. de Vaud. *Président du tribunal de Morges.* (2262)

Dans son audience du jeudi, 15 novembre 1900, à 2 heures après-midi, en salle de tribunal à Morges, le président du tribunal du district de Morges statuera sur l'homologation du concordat conclu entre Zimmer, F. (F. o. s. du c. 1900, page 1279), et ses créanciers.

Tous opposants sont invités à se présenter à cette audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. du Valais. *Tribunal de Monthey.* (2263)

Le président du tribunal du IVe arrondissement (district de Monthey) cite les créanciers opposants au concordat de Barman, Marie-Louise, modiste, à Monthey (F. o. s. du c. 1900, page 1015), à comparaitre par devant le dit tribunal, le 27 novembre 1900, à 2 heures de l'après-midi, au château de Monthey, afin de faire valoir leurs moyens à teneur l'art. 304 L. P.

Après avoir entendu les créanciers, ou à défaut de ceux-ci, le tribunal prononcera sur l'homologation.

Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat.

(B.-G. 808.) (L. P. 808.)

Ct. de Neuchâtel. *Tribunal cantonal.* (2261)

Débiteur: Guye-Barbezat, Louis-Gustave, négociant, aux Verrières (F. o. s. du c. 1900, page 1373).

Date de l'homologation: 27 octobre 1900.

Betreibung und Konkurs. — Poursuite pour dettes et faillites.

Verschiedene Bekanntmachungen. — Avis divers.

Kt. Zürich. *Bezirksgericht Zürich (Konkursrichter).* (2264)

Konkursdekret.

Der Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich hat unterm 3. November 1900 in Sachen des Wilh. Baumann in Horgen, Ansprechers, vertreten durch den Schweiz. Kreditorenverband, gegen Fey & Cie., Dachdeckergeschäft, Stampfenbachstrasse 17, in Zürich I, Gesellschafter Johann Fey und Hrch. Fey, deren gegenwärtiger Aufenthaltsort hierorts unbekannt ist, Angesprochene, betreffend Gesuch um Konkurseröffnung

verfügt:

1) Ueber genannte Firma Fey & Cie. wird der Konkurs eröffnet und das Konkursamt Zürich mit dem sofortigen Vollzuge beauftragt.
2) Diese Verfügung ist der Schuldnerin durch öffentliche Puhlikation mitzuteilen.
3) Ein Rekurs gegen dieses Dekret kann innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung im Schweiz. Handelsamtshlatt an gerechnet, hei der Rekurskammer des Obergerichts des Kts. Zürich eingereicht werden.

Zürich, den 3. November 1900.

Namens des Konkursrichters:
Der Gerichtsschreiber: **A. Zolliker.**

Kt. Zürich. *Bezirksgericht Zürich (Konkursrichter).* (2270)

Ediktalladung.

Gegen Kaiser, Hans, wohnhaft gewesen Stockerstrasse 60, in Zürich II, dessen gegenwärtiger Aufenthaltsort hier unhekannt ist, hat Advokat Schlatter namens Lina Schmolck, Zwinglistrasse 14, in Zürich III, für ihre Lohnforderung von Fr. 240 und namens Dr. med. Bryner, in Zürich III, für seine Arztrechnung von Fr. 102, gestützt auf Art. 190 des Konkursgesetzes, das Konkursbegehren gestellt.

Zur Verhandlung über dieses Begehren ist Termin angesetzt auf Dienstag, den 13. November 1900, vormittags 11 Uhr. Es steht dem Schuldner frei, zur genannten Zeit vor dem Konkursrichter im Gerichtsgehände, Selnaustrasse 9, II. Saal, zu erscheinen. Im Falle Nichterscheinens wird auf Grundlage der Akten entschieden.

Zürich, den 5. November 1900.

Namens des Konkursrichters:
Der Gerichtsschreiher: **A. Zolliker.**

Amortisation einer Handelsausweiskarte.

Unterm 22. Januar 1900 ist unter der Nummer 43 vom Regierungskommissariat in Locarno eine Handelsausweiskarte nach Form. II (Taxkarte), gültig für das Jahr 1900 und lautend auf Hahn & Cie. in Berlin als Firma und einen gewissen Max Bernhardt als Reisenden, ausgefolgt worden. Diese Karte ist nun angehlich verloren gegangen und wird deshalb hiermit kraftlos erklärt. Der genannten Firma ist heute durch die hierseitige Amtsstelle ein Duplikat der verlorenen Karte ausgestellt worden. Gleichzeitig ist an Stelle des Max Bernhardt als nunmehriger Reisender Herr Ernst Böhm aufgetragen worden.

Bern, den 6. November 1900.

Der Regierungsstatthalter I:
(V. 45) **Herrenschwand.**

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

N° 12,651. — 29 octobre 1900, 9 h. a.

Nouvelle Fabrique Suisse d'allumettes,

Fleurier (Suisse).

Allumettes.

Nr. 12,652. — 2. November 1900, 8 Uhr a.

Junker & Ruh, Fabrikanten,

Karlsruhe (Deutschland).

Nähmaschinen, Oefen und Kochherde.

Nr. 12,653. — 3. November 1900, 9 Uhr a.

Otto Karrer, Fabrikant,

Horgen (Schweiz).

Pharmaceutische Präparate.

Nutol

Nr. 12,654. — 3. November 1900, 9 Uhr a.

Vereinigte Uhrenfabriken von Gebrüder Junghans & Thomas Haller, Aktiengesellschaft,

Schramberg (Deutschland)

Uhrwerke, Uhrgehäuse und Zifferblätter.

(Uebertragung der ausländischen Marke Nr. 1669 von Gebrüder Junghans.)

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Les professions en France 1896.

L'Office français du travail, dans sa statistique des industries et des professions en France, a partagé les professions en neuf groupes, auxquels il en a joint un dixième pour les professions inconnues.

Industries et professions	Population active totale			
	Ensemble	Hommes	Femmes	Sexe inconnu
Forêts et agriculture	8,430,059	5,674,713	2,754,593	753
Pêche	71,626	66,388	5 236	2
Industries extractives	226,815	222,040	4,759	16
Industries de transformation	5,378,369	3,488,077	1,888,947	1,345
Manutention et transport	712,611	551,781	160,760	120
Commerce, banque, spectacles	1,603,817	1,030,977	571,079	1,761
Professions libérales	339,176	199,546	138,460	1,170
Services domestiques	969,064	217,197	737,941	13,926
Services de l'Etatet communes	689,093	584,134	104.648	311
Professions inconnues	46,708	26,318	16,235	4,155
Totaux	18,467,338	12,061,121	6,382,658	23,559

Tous ces chiffres ont une importance économique et sociale considérable. En effet, écrit *L'Économiste français* il en résulte:

1° Que les forêts et l'agriculture constituent le groupe professionnel de beaucoup le plus considérable puisque ce groupe représente, en y joignant la pêche, 46 % de l'ensemble, avec plus de précision quant à l'individualité;

2° Que les trois groupes composant les industries diverses comptent plus de 2 millions de moins de population que le groupe agricole;

3° Que le groupe des professions libérales ne forme qu'une bien faible minorité;

4° Que la domesticité elle-même n'a pas l'importance qu'on lui a attribuée et que celle des hommes est absolument insignifiante;

5° Que les personnes, armée et marine non comprises, attachées aux services publics ou communaux forment une armée de 689,093 membres dont 584,135 hommes;

6° Que le commerce entier n'emploie pas plus de personnes que la domesticité et les services publics et communaux réunis;

7° Que dans l'œuvre du travail en France pour deux hommes qui travaillent, on ne compte qu'une femme travaillant et que cette proportion s'affaiblit de beaucoup pour l'agriculture, les industries et le commerce. Au contraire, pour les professions libérales et la domesticité, qui demandent moins d'application physique, on compte deux femmes pour un homme. Ces résultats méritent d'être mis en relief. Ils détruisent en grande partie l'opinion très répandue au dehors sur la condition réelle des femmes en France.

8° Que la population totale active de la France ne représente pas tout à fait 50 % de la population totale s'élevant, en 1896, à 38,500,000 âmes. On n'a pu connaître la nature et l'utilisation de 277,943 personnes sans compter les 23,559 individus dont *on ignore même le sexe.*

Le groupe agricole. L'Office du travail n'a attribué à ce groupe, que trois subdivisions. Aussi n'en a-t-il donné qu'un tableau tout à fait insuffisant:

1° Culture et élevage, comprennant 8,360,000 personnes qui sont réparties de la manière suivante: propriétaires et chefs d'établissement: 1,814,210 hommes et 1,248,003 femmes; ouvriers et employés: 2,154,050 hommes et 1,069,785 femmes; petits propriétairos ou patrons, ouvriers et journaliers sans demeure fixe 1,582,464 hommes et 412,580 femmes.

2° Forêts: 69,973 personnes, dont 63,085 hommes et 6884 femmes, répartis en: propriétaires ou chefs d'établissement, 7790 hommes et 2735 femmes; ouvriers et employés: 31,925 hommes et 3825 femmes; petits propriétaires ou patrons et ouvriers sans demeure fixe: 21,550 hommes, 244 femmes.

3° Pêche. Personnel total: 71,626 individus, dont 66,388 hommes et 5236 femmes, répartis en 11,149 patrons hommes et 2302 femmes; ouvriers et employés, 22,045 hommes et 1934 femmes; petits patrons et ouvriers sans demeure fixe, 28,516 hommes et 649 femmes.

Nous n'avons pas compris dans les chiffres ci-dessus le nombre des ouvriers sans place. Il n'a pas d'importance, mais il est intéressant de le connaître, élevage et culture, ouvriers sans place: hommes 26,192, femmes 11,052, ensemble 37,244, contre 3,224,835 avec place, proportion 1 1/4 %; forêts et pêche 1310 sur un personnel de 141,600 individus; proportion, moins de 1 %.

D'après le dénombrement fait en 1891 par l'Office du travail, le personnel agricole actif avait été réparti comme suit: Propriétaires des deux sexes cultivant exclusivement leurs terres: 3,564,526 individus, — fermiers, métayers et colons, 2,614,383, — horticulteurs, pépiniéristes et maraîchers 232,220, — bûcherons, charbonniers, 124,370; ensemble, 6,535,599; cet ensemble présente une différence de 2 millions environ d'individus actifs avec le recensement de 1896.

Enfin la statistique agricole de 1892, faite avec beaucoup de vigilance, s'est arrêtée aux résultats ci-après:

	1892	1882	1862
Propriétaires cultivateurs*)	3,387,245	3,525,342	3,799,750
Cultivateurs non propriétaires	1,427,625	1,415,915	1,457,314
Domestiques agricoles	1,832.174	1.954,251	2,095,777
Ensemble	6,647,044	6,915,508	7,352,841

La statistique de 1892 est à peu près d'accord avec le recensement de 1891.

La différence entre 1891 et 1896 demeure entière. Peut-être provient-elle de ce que le recensement de 1896 a relevé plus exactement le nombre des femmes employées à la culture du sol.

Le groupe industriel. Le recensement de 1896 donne plus de détails en ce qui concerne ce groupe, dont les nombreux éléments sont partagés entre 19 subdivisions, nous allons les indiquer par ordre d'importance:

Industries	Ensemble	Hommes	Femmes	Sexe inconnu
Etoffes et vêtement	1,303,762	168,096	1,135,553	113
Textiles	901,690	438,032	463,217	391
Industries du bois	677,629	640,320	37,273	36
Métaux, fer et acier	607,771	575,921	31,774	76
Bâtiment et terrassement	552,591	550,060	2,518	13
Alimentation	444,787	363,113	81,460	214
Cuirs et peaux	334,782	288,249	46,453	80
Mines	156,392	152,930	3,446	16
Travail des pierres et terres au feu	145,801	129,842	15,898	61
Industries chimiques	84,255	74,918	9,143	194
Imprimerie et livre	82,596	66,786	15,749	61
Carrières	70,423	69,110	1,313	—
Papier et caoutchouc	58,408	34,045	24,287	76
Métallurgie	55,910	55,116	794	—
Taille des pierres	55,495	53,721	1,773	1
Travail des pailles	34,213	21,948	12,260	5
Orfèvrerie, bijouterie, métaux fins	26,529	18,317	8,198	14
Taille des pierres précieuses	4,393	2,667	1,717	9
Diverses	7,757	6,876	880	1
Ensemble	5,605,184	3,716,117	1,893,706	1,361

Dans le groupe industriel on compte 722,180 patrons.

L'industrie tient aujourd'hui dans la production générale de la France le premier rang. C'est qu'une des plus grandes forces de l'industrie en France, l'élément artistique, disparaît complètement au milieu de ces nomenclatures beaucoup trop générales, beaucoup trop massives pour qu'on puisse en dégager la fonction de l'art dans la production.

Le groupe commercial. Cette insuffisance est encore plus grande pour le groupe commercial que pour le groupe agricole et le groupe industriel. Il n'a été réparti qu'en cinq subdivisions qui sont tout à fait incomplètes.

Dans le groupe commercial on compte 472,999 patrons, dont 193,822 femmes, soit plus de 20 % du personnel.

Commerces	Ensemble	Hommes	Femmes	Sexe inconnu
Divers	1,494,666	936,940	555,981	1,745
Transport	421,660	397,300	24,288	72
Manutention	290,951	154,431	136,472	48
Spectacles et agences	57,615	44,960	12,645	10
Banques et assurances	51,536	49,077	2.453	6
Ensemble	2,216,428	1,582,708	731,839	1,881

Chose singulière. La banque, qui exerce une si haute influence dans le commerce et l'industrie, qui en a presque la direction, n'occupe encore en France que 51,536 personnes dont 2453 femmes, et encore le personnel des assurances est-il confondu avec celui de la banque; le personnel des spectacles et des agences est plus considérable; c'est une révélation singulière.

Professions libérales. Elles comprennent un ensemble de 339,176 personnes, savoir 199,546 hommes et 138,460 femmes; elles offrent donc une certaine activité aux femmes. Les professions libérales, c'est-à-dire tout l'enseignement libre, la presse, les arts, les avocats, les clergés, n'ont pas un personnel plus nombreux que l'industrie du cuir et des peaux. Voilà ce qu'il faut bien se mettre dans la tête, à une époque où les illusions de l'enseignement intégral préparent aux familles tant de déceptions. L'industrie du bois fait vivre le double de personnes que les professions libérales.

Soins personnels, coiffure, bains. Personnel 52,094, c'est-à-dire plus important que celui des banques et assurances, 6418 femmes.

Domestiques. Non compris l'agriculture, 916,970 personnes dont 731,523 femmes et 13,919 individus à sexe inconnu.

Fonctionnaires. Il est bien juste de clore cette statistique par les personnages, des deux sexes, qui exercent une influence si considérable sur la direction du char de l'état.

	Ensemble	Hommes	Femmes	Sexe inconnu
Services généraux de l'état et des communes	632,611	541,992	90,330	289
Industrie de l'état et des communes	56,482	42,142	14,318	22
	689,093	584,134	104,648	311

On peut se demander comment il peut se trouver parmi les fonctionnaires 289 personnes et même 311 à sexe inconnu. Ce sont de ces mystères scientifiques inexplicables, comme tant d'autres.

Quelle armée: 689,093 fonctionnaires, et quel appoint dans les luttes politiques!

*) Les fermiers, métayers, journaliers, sont répartis entre les deux premières subdivisions, selon qu'ils sont ou ne sont pas propriétaires.

Conclusions. Malgré leurs imperfections ces groupements et subdivisions, si on les étudie de près, présentent une sorte de photographie de la situation économique des forces actives et du classement professionnel de la France sociale à la fin du XIXe siècle.

Agriculteurs	8,501,685	des deux sexes	46,2 %
Industriels	5,605,184	„	30,5 %
Commerçants	2,286,428	„	12,4 %
Professions libérales	339,176	„	1,8 %
Service personnel	52,094	„	0,3 %
Domestiques	916,970	„	5,0 %
Fonctionnaires	689,093	„	3,8 %
	18,391,680	des deux sexes	100,0 %

Sur 38,500,000 Français de France à peu près la moitié prennent part au travail national, dont plus de six millions de femmes, soit une femme sur deux hommes.

Zölle — Douanes.

Frankreich. Zur Zeit bedürfen nach den «Nachrichten für Handel und Industrie» u. a. folgende Waren eines Ursprungszeugnisses bei der Einfuhr:

Rohseide (grège), abgehaspelt und gereinigt in ihrem Ursprungsland. — Natürliche Mineralwasser. — Gewebe aus reiner Seide, glatt, gemustert, broschiert, und schwarz oder buntgefärbte Seidenfoulards. *) — Reinseidene Gewebe, Foularps, Krepp, Tüll und Posamentierwaren, italienischen, chinesischen und japanischen Ursprungs. — Italienische bestickte oder konfektionierte Seidenwaren. — Japanische und chinesische, im Ursprungsland bestickte oder konfektionierte Seidengewebe, ausser Pongees, Korah- oder Tussahgeweben. — Vieh, dessen Einfuhr erlaubt ist. — Erzeugnisse der Landwirtschaft und des Gartenbaues, welche nach Massgabe der Berner Reblaus-Konvention eingeführt oder ausgeführt werden.

Die Ursprungszeugnisse können entweder in einer offiziellen Erklärung vor einer Behörde am Versendungsorte, oder in einem Zeugnis des Vorstehers des Ausfuhrzollamts, oder in einem Zeugnis der Handelskammer, des französischen Konsuls oder Konsular-Agenten im Verfrachtungs- oder Verschiffungsort bestehen. Die Zeugnisse von Lokalbehörden müssen vom französischen Konsul legalisiert sein; nur die von den ausländischen Zollstellen unter ihrem Siegel ausgestellten Zeugnisse bedürfen der konsularischen Beglaubigung dann nicht, wenn über ihre Echtheit keine Zweifel bestehen und wenn sie aus einem Lande kommen, in welchem die Ursprungszeugnisse der französischen Zollbehörden mit derselben Massgabe zugelassen werden.

*) Zur Verhinderung der Einfuhr italienischer Seidenwaren unter schweizerischer Flagge hat der französische Finanzminister angeordnet, dass die Ursprungszeugnisse für Waren aus der Schweiz ausser den gewöhnlichen Angaben auch die Anzahl der Abschnitte und bezüglich der etikettierten Waren auch die Anzahl und das Gewicht jedes einzelnen Stückes enthalten müssen.

Aussenhandel von Italien.

Januar-September.

	Einfuhr			Ausfuhr		
	1900 Lire	1899 Lire	Differenz	1900 Lire	1899 Lire	Differenz
	1,149,841,207	1,112,379,850	+ 37,461,357	972,785,952	1,008,187,922	— 35,401,970
Hiezu Edelmetalle:						
	4,035,100	3,259.000	+ 776,100	11,559,700	11.808.900	+ 250,800
Total	1,153,876,307	1,115,638,850	+ 38,237,457	984,345,652	1,019,496,822	— 35,151,170

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.**

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces: **Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.**

Amtliches Güterverzeichnis.

Ueber die Verlassenschaft des **Robert Wilhelm Müller,** von Reichenbach, (Amt Frutigen), gewesener Leinwandfabrikant, in **Langenthal,** Anteilhaber der Firma «Gebrüder Müller», Leinen-Manufaktur, in Langenthal, ist die Vollführung eines amtlichen Güterverzeichnisses bewilligt worden.

Durch gegenwärtige Ediktalladung werden nun alle diejenigen, welche aus irgend einem Grunde eine Anforderung an den Erblasser zu haben vermeinen, sowie auch die, gegen welche derselbe in Bürgschaftsverpflichtungen gestanden, aufgefordert, ihre Anforderungen an denselben bis und mit dem **9. Januar 1901** schriftlich der **Amtsschreiberei Aarwangen** einzugeben, mit der Anzeige, dass die Unterlassung, dieser Aufforderung zu entsprechen, als eine Verzichtleistung auf ihr Recht ausgelegt wird. (1675)

Aarwangen, den 6. November 1900.

Der Amtsschreiber: **Lanz.**

Schuldenruf.

Forderungs- und Bürgschaftsansprachen gegenüber der Verlassenschaft der jüngsthin verstorbenen Frau **Anna Barbara Zuber** geb. **Kläy,** Samuels sel. Witwe, gewesene Negociantin an der Schlossmatte zu **Langnau,** beliebe man dem unterzeichneten Erbschaftsliquidator bis und mit dem **24. November** zur Aufnahme ins notarialische Inventar anzumelden. (1676)

Langnau, den 6. November 1900.

R. Egger, Notar.

Scellos

beste heute existierende Lederriemen.

Garantie für 4jährige Eichen-Gruben-Gerbung. (86)

Wegen Krankheit zu verkaufen:

Eine **mechanische Cementwarenfabrik** mit Motorbetrieb, sämtlichem Rohmaterial und fertigen Waren, in gewerbreicher Gegend und unmittelbarer Nähe einer Bahnstation.

Ausgezeichnete Gelegenheit für Baumeister und unternehmende Leute zur Gründung einer sichern Existenz.

Die Verkaufsbedingungen sind sehr günstig und werden nach Uebereinkunft vereinbart. (1673)

Hunzenschwyl, den 6. November 1900.

Der Beauftragte:
J. Zubler, Notar.

Fabrique Suisse de Lustrerie du Pont.

Assemblée générale extraordinaire des actionnaires
le lundi, 19 novembre 1900, à 1 heure du jour,
à l'Hôtel de la Truite, au Pont.

Ordre du jour:

1° Rapport du conseil d'administration (visite de la fabrique).
2° Modifications aux statuts des articles 6, 34 et 36.
3° Propositions individuelles.

(1672) **Le conseil d'administration.**

Thurg. Hypothekenbank in Frauenfeld.

Bis auf weiteres sind wir Abgeber von

4% Obligationen auf 3—5 Jahre fest,

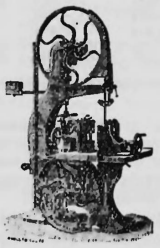
mit nachheriger, gegenseitig freistehender, sechsmonatlicher Kündigung.

Für **Sparkassa-Einlagen** werden vom 1. Januar 1900 an **3 3/4 %** Zins vergütet.

Einzahlungen werden entgegengenommen bei unserer Hauptkasse in **Frauenfeld;** ferner bei unseren Filialen in **Romanshorn** und **Kreuzlingen,** sowie bei Herren **Kaufmann & Cie.** in **Basel,** Herren **C. W. Schläpfer & Cie.** in **Zürich** u. Herren **Wegelin & Cie.** in **St. Gallen.** (1700)

Frauenfeld, den 1. November 1899.

Die Direktion.



Fabriken Landquart

(Schweiz) (1804)

empfehlen als Specialität:

Holzbearbeitungsmaschinen

jeder Art, neuester Konstruktion, besonders kräftig gebaut und in sorgfältigster Ausführung.

Courante Maschinen

in **Landquart** und in **Zürich** stets auf Lager.

Illustrierte Preislisten stehen gerne zu Diensten.

Papierhandlung en gros

Jucker-Wegmann, Zürich.

Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons. (1487)

Bedruckte Papierstreifen in Rollen

werden von welchen Industrien verwendet?

Gefl. Auskunft verdankt z. v. Chiffres **O. H. 5023 Orell Füssli, Annoncen, Bern.** (1668)

Strebsamer Kaufmann

25 Jahre alt, durchaus **tüchtiger** und **selbständiger Arbeiter, perfekter Buchhalter** und **Korrespondent, wünscht seine Stellung** per 1. Januar 1901 passend zu **verändern. Prima Referenzen** und **Zeugnisse** stehen zu Diensten.

Gef. Offerten sub **Z F 7656** befördert **Rudolf Mosse, Zürich.** (1674)

Bank in Zürich.

(111) Gegründet 1836.

Eingezahltes Aktien-Kapital Fr. 10,000,000

TRESOR (SAFE DEPOSIT).

Chiffre-Inserate

besorgt direkt und ohne alle Nebenspesen die Annoncen-Expedition von **Rud. Mosse** in **Zürich-Bern.**

Buchdruckerei JENT & Cie in Bern. — Imprimerie JENT & Cie à Berne.